

RESOLUCIÓ D'UNA SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ PRESENTADA PER LA QUEEN MARY UNIVERSITY OF LONDON

L0156 U015 N-139/22 QMUL

Fets

1. El Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) té com a finalitat la projecció exterior de la llengua i la cultura catalanes, la seva difusió i el seu aprenentatge fora del domini lingüístic i, d'acord amb aquesta finalitat, s'ocupa de promoure l'ensenyament del català a les universitats i altres centres d'estudis superiors, així com d'afavorir els estudis i la investigació sobre la llengua i la cultura catalanes a l'exterior. Amb l'objectiu de promoure i assegurar la presència i el reconeixement acadèmic dels estudis de llengua i cultura catalanes a les universitats d'arreu del món, d'afavorir-ne els estudis i la investigació, així com de donar suport a la contractació de professorat per impartir-hi docència, l'Institut Ramon Llull atorga ajuts a aquelles universitats de l'exterior on es donen les condicions adequades, ja sigui per l'existència de catedràtics i/o professors especialitzats en o interessats per la catalanística, per la posició curricular que hi han assolit o hi poden assolir els estudis catalans (presència en els estudis de grau, minors, majors, postgraus o màsters) o bé pel seu interès estratègic d'acord amb les línies establertes per l'Institut Ramon Llull.

En algunes d'aquestes universitats de reconegut prestigi a nivell internacional, es promou l'existència de càtedres de professors visitants a fi que actuïn com a centres de referència per a la recerca i la docència, per donar una major visibilitat i un major reconeixement internacional als estudis catalans, estimular-ne l'interès i afavorir la mobilitat del professorat.

2. En data 23 de setembre de 2022, el director del Centre d'Estudis Catalans de la Queen Mary University of London, en nom i representació de l'esmentada universitat, presenta a l'Institut Ramon Llull una sol·licitud de subvenció per un import de 5.900,00 euros per al finançament de les activitats del 2022 del Centre d'Estudis Catalans que consten en Annex 1

3. La Queen Mary University of London és una institució d'educació superior amb docència i recerca de gran qualitat en els àmbits de les Humanitats, les Ciències Socials i el Dret; la Medicina i l'Odontologia; les Ciències i l'Enginyeria. La Universitat ofereix docència de llengua, literatura i cultura catalanes al Departament d'Estudis Ibèrics i Llatinoamericans de la School of Languages, Linguistics and Film, en el marc del qual l'any 1990 es va crear una plaça de professor titular (Lecturer) d'estudis catalans. Actualment, les assignatures de cultura i literatura catalanes són impartides per un professor especialitzat en estudis catalans. Des del curs 2005-2006, la Queen Mary University of London acull el Centre d'Estudis Catalans, creat amb el suport de l'Institut Ramon Llull amb l'objectiu de promoure i consolidar la recerca en estudis catalans a la Universitat i alhora dins l'àmbit acadèmic del Regne Unit.

La Queen Mary University of London i l'Institut Ramon Llull van formalitzar la seva col·laboració en l'àmbit de la promoció dels estudis catalans amb la signatura d'un conveni de col·laboració l'any 2005, pel qual es va crear el Centre d'Estudis Catalans. Aquesta col·laboració s'ha anat renovant amb la signatura de nous convenis, el darrer signat el dia 5 de maig de 2022.



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/11/2022,
Pere Almeda Samaranch
14/11/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/11/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

0Q2OCWTLFJHOIE8SO46V2CMGX5SYXW78

Data creació còpia:
14/11/2022 11:53:37

Pàgina 1 de 8

4. La Queen Mary University of London sol·licita la subvenció per un import de CINC MIL NOU-CENTS EUROS (5.900,00 €) per al finançament de les despeses derivades de la celebració de les activitats organitzades pel Centre d'Estudis Catalans de la universitat que es detallen en Annex 1, d'acord amb les despeses que es detallen en l'Annex 2.

5. En data 6 d'octubre de 2022, la directora de Llengua i Universitats de l'Institut Ramon Llull emet una memòria justificativa i econòmica on proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada per la Queen Mary University of London i en justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública. En la seva memòria de data 6 d'octubre de 2022, la directora de l'Àrea de Llengua i Universitats proposa destinar la subvenció per un import de CINC MIL NOU-CENTS EUROS (5.900,00 €) al finançament de les despeses derivades de la celebració de les activitats organitzades pel Centre d'Estudis Catalans de la Queen Mary University of London que es detallen en Annex 1, d'acord amb les despeses que es detallen en l'Annex 2.

6. En data 24 d'octubre de 2022, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

7. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per l'any 2022. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la D/003/034/490.0001 LLENGUA - RECERCA - A la resta d'entitats. A l'exterior. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.

2. D'acord amb el que estableix l'article 22.2 de la Llei general de subvencions i l'article 67.1 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, l'especialitat d'aquesta sol·licitud fa impossible la concurrència pública per a l'atorgament de la subvenció sol·licitada

3. L'article 4 de l'Ordre VEH/79/2020, de 9 de juny, per la qual es modifica l'Ordre ECO/172/2015, de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions.

4. L'article 13.2 e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga a la persona titular de la Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.



Doc original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/11/2022,
Pere Almeda Samaranch
14/11/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/11/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0Q2OCWTLFJHOIE8SO46V2CMGX5SYXW78

Data creació còpia:
14/11/2022 11:53:37

Pàgina 2 de 8

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar a la Queen Mary University of London una subvenció per un import de CINC MIL NOU-CENTS EUROS (5.900,00 €) per fer possible la celebració de les activitats organitzades pel Centre d'Estudis Catalans de la Queen Mary University of London (Regne Unit) durant l'any 2022.

La subvenció es destinarà al finançament de les despeses derivades de la realització de les activitats organitzades pel Centre d'Estudis Catalans de la Queen Mary University of London que es detallen en Annex 1, d'acord amb les despeses que es detallen en l'Annex 2.

2. Establir que la Queen Mary University of London presenti a l'Institut Ramon Llull com a màxim el dia 31 de gener de 2023, com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa que ha de contenir la documentació següent:

1) Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'activitat subvencionada, en què s'indiquin les activitats realitzades i els resultats obtinguts. Juntament amb la memòria la Universitat presentarà a l'Institut Ramon Llull almenys dos exemplars de les publicacions que editi o coediti durant l'any 2022.

2) Una memòria econòmica justificativa de la totalitat del cost de les activitats realitzades objecte d'aquesta subvenció, d'acord amb el model facilitat per l'Institut Ramon Llull, on hi consti:



a) Una relació classificada de les despeses de l'activitat amb la identificació del creditor o creditora, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.

b) Les còpies digitalitzades de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa i, si escau, de la documentació acreditativa del pagament consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor o creditora.

Es considera efectivament pagada la despesa a l'efecte de la seva consideració com a subvencionable, amb la cessió del dret de cobrament de la subvenció a favor dels creditors per raó de la despesa realitzada o amb el lliurament a aquests d'un efecte mercantil, garantit per una entitat financera o companyia d'assegurances.

c) Una declaració responsable de la persona beneficiària amb el contingut mínim següent:

- Que les còpies digitalitzades dels justificants de les despeses presentades reproduïxen exactament els documents originals en poder de la persona beneficiària.
- Que els justificants de despesa s'han imputat a les diferents fonts de finançament de manera que no se supera l'import unitari de cada justificant.
- Que el total de les fonts de finançament no supera el cost de l'actuació subvencionada.
- Que es disposa d'un sistema de comptabilitat separada o que els justificants de despesa tenen assignat un codi comptable comú a les transaccions relacionades amb l'actuació subvencionada.

	Doc. original signat per: Pere Almeda Samaranch 14/11/2022, Pere Almeda Samaranch 14/11/2022	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/11/2025	Data creació còpia: 14/11/2022 11:53:37
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  0Q2OCWTLFJHOIE8SO46V2CMGX5SYXW78	Pàgina 3 de 8

d) Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, si escau, es motivin les desviacions respecte al pressupost inicial.

e) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan els justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, s'ha d'indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb la identificació dels òrgans concedents.

f) Les factures, ja siguin completes o simplificades, han de complir els requisits que estableix el Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat pel Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre. La descripció de l'operació ha d'aportar informació suficient sobre el concepte i el període objecte de facturació per tal que es pugui verificar la relació de la despesa amb l'objecte de l'ajut. Si el concepte de la factura no és prou explicatiu, cal adjuntar els albarans de lliurament corresponents o altra documentació justificativa. En tot cas s'ha de poder verificar el preu unitari de l'operació.

En el cas que en algunes de les factures sol·licitades no hi consti l'IVA, és obligatori fer referència a la disposició normativa en virtut de la qual és d'aplicació l'exempció d'acord amb l'article 6.1.j del Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata general de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i/o còpia de les declaracions anuals segons els models corresponents.



En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata especial de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i la relació de factures vinculades amb el projecte, així com còpia del llibre d'IVA on figurin comptabilitzades.

Els documents acreditatius del pagament (extracte bancari i/o justificant bancari) han d'indicar:

- La identificació del beneficiari i l'ordenant del pagament. L'ordenant ha de ser el beneficiari de l'ajut i ha de fer-hi constar el seu NIF i la denominació social.
- Concepte en què s'ordena el pagament i remissió al número o números de factura a què correspon. Si el document de pagament no fa referència a les factures, ha d'anar acompanyat de la documentació complementària que permeti verificar la correspondència entre despesa i pagament.

En el cas de pagament mitjançant xec nominatiu, pagaré, lletres de canvi o similars, l'entitat ha d'aportar còpia del document i còpia de l'extracte bancari que acredita el càrrec.

No s'admeten els comprovants de pagament en efectiu quan s'incompleixin les limitacions d'aquest tipus de pagament establertes en l'article 7 de la Llei 7/2012, de 29 d'octubre, de modificació de la normativa tributària i pressupostària i d'adequació de la normativa financera per a la intensificació de les actuacions en la prevenció i lluita contra el frau.

	Doc. original signat per: Pere Almeda Samaranch 14/11/2022, Pere Almeda Samaranch 14/11/2022	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/11/2025	Data creació còpia: 14/11/2022 11:53:37
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  0Q2OCWTLFJHOIE8SO46V2CMGX5SYXW78	Pàgina 4 de 8

Els pagaments en efectiu s'han de justificar mitjançant rebuts signats per la persona creditora amb indicació de la factura a què correspon el pagament i la seva data. El segell de la persona creditora ha de contenir com a mínim el nom i el NIF.

No s'acceptaran tiquets com a documents comptables justificatius de despesa

La despesa mínima, realitzada i justificada de l'activitat subvencionada, exigible per poder considerar acomplerts l'objectiu i la finalitat de la subvenció és del 50%. L'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta, comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

En el cas que el cost final efectiu de l'activitat subvencionada sigui inferior al cost inicialment pressupostat, s'aplicarà la reducció, en la mateixa proporció, de la quantia de la subvenció atorgada.

S'estableix un percentatge màxim de desviació pressupostària del 20% entre el cost inicialment pressupostat i el cost final justificat de l'activitat subvencionada que no comportarà reducció de la quantia de la subvenció atorgada. Aquest percentatge només podrà aplicar-se si es garanteix que s'ha acomplert l'objecte i la finalitat de la subvenció.

Juntament amb la documentació justificativa de la subvenció, s'haurà de presentar un certificat de residència fiscal emès per les autoritats competents del país de residència.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre ECO/172/2015, de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions modificada per l'ORDRE VEH/79/2020, de 9 de juny, i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.



3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que el beneficiari hagi realitzat l'activitat i presentat a l'Institut Ramon Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució i d'acord amb el calendari següent:

- un primer pagament del 50%, un cop signada la resolució d'atorgament, en concepte de bestreta sense exigència de garanties;
- un segon pagament del 50% restant, una vegada realitzada l'activitat subvencionada i prèvia presentació de la memòria i de la documentació justificativa corresponent.

Prèviament al reconeixement de l'obligació del pagament, l'Institut Ramon Llull comprovarà la vigència del certificat de residència fiscal expedit per les autoritats competents del país de residència del beneficiari.

4. Establir que la Queen Mary University of London es compromet a fer constar la col·laboració de l'Institut Ramon Llull en les publicacions que editi i als materials de difusió i/o promoció de les activitats que dugui a terme amb la col·laboració de l'Institut Ramon Llull, mitjançant la inclusió del logotip i/o el text que s'acordi.

5. La Queen Mary University of London es compromet a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.



	Doc. original signat per: Pere Almeda Samaranch 14/11/2022, Pere Almeda Samaranch 14/11/2022	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/11/2025	Data creació còpia: 14/11/2022 11:53:37
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  0Q2OCWTLFJHOIE8SO46V2CMGX5SYXW78	Pàgina 5 de 8

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no posa fi a la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President o la Presidenta del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

El director de l'Institut Ramon Llull
Pere Almeda i Samaranch

INSTITUT RAMON LLULL

	Doc. original signat per: Pere Almeda Samaranch 14/11/2022, Pere Almeda Samaranch 14/11/2022	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/11/2025	Data creació còpia: 14/11/2022 11:53:37
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	
			Pàgina 6 de 8
		0Q2OCWTLFJHOIE8SO46V2CMGX5SYXW78	

ANNEX 1

DATA	ACTIVITAT
15 març	Participació de Joan Mahiques-Climent (Universitat Jaume I) al seminari organitzat en col·laboració amb el grup d'Estudis Medievals.
5 abril	Actuació de castellers (activitat en el marc de Spotlight - London Book Fair).
6 abril	Actuació de l'escriptora Eva Baltasar (activitat en el marc de Spotlight - London Book Fair).
25 abril	Participació de l'escriptora Bel Olid i de la traductora Laura McGloughlin al QM Catalan Book Club amb Wilder Winds
8 juny	Visita escolar de l'Institut Woodhouse amb taller de català. En col·laboració amb l'equip d'Outreach.
27 juny	Participació de l'historiador Josep Capdeferro al seminari organitzat en col·laboració amb la Facultat de Dret
7-10 setembre	Coorganització de la II Escola d'Estiu de Lingüística Catalana (Universitat d'Oxford)
Octubre	Concert del músic Pau Alabajos.
	Seminari a càrrec de l'escriptora i Premi d'Honor de les Lletres Catalanes Marta Pessarrodona
Novembre	Annual Lecture a càrrec del catedràtic de la Universitat de Cambridge David Abulafia
	Seminari a càrrec de James Thomas
Desembre	Participació d'Enric Bou al Joanot Martorell Lecture (en col·laboració amb l'Instituto Cervantes de Londres)
	Participació de l'escriptora Irene Solà i de la traductora Mara Lethem al QM Book Club amb When I sing the mountain dances.
	Manteniment del domini website (Actualització web: publicitat i promoció)

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/11/2022,
Pere Almeda Samaranch
14/11/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/11/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0Q2OCWTLFJHOIE8SO46V2CMGX5SYXW78

Data creació còpia:
14/11/2022 11:53:37

Pàgina 7 de 8

ANNEX 2

Pressupost (en euros)

DESPESES		INGRESSOS	
Lloguers	300,00	Subvenció Institut Ramon Llull	5.900,00
Publicitat i promoció (web)	50,00		
Allotjaments	800,00		
Desplaçaments	600,00		
Honoraris	4.150,00		
TOTAL	5.900,00	TOTAL	5.900,00

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/11/2022,
Pere Almeda Samaranch
14/11/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/11/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0Q2OCWTLFJHOIE8SO46V2CMGX5SYXW78

Data creació còpia:
14/11/2022 11:53:37

Pàgina 8 de 8